

## Zadnje vesti

Nobene bistvene spremembe v vremenu. Verjetno bo najvišja temperatura dneva 65, najnižja 50 stopinj. Washingtonska vremenska napoved za kraje ob Velikih jezer je — deževno in oblačno. California ima še vedno 90 do 100 stopinj vročine. Najbolj vroče je v Los Angelesu in okolici.

Kmetje severovzhodnega dela Ohia so radi mraza in dežja zaskrbljeni, ker ne morejo obdelovati polj in ker so mnogi kraji celo pod vodo. Začeli so računati škodo, ki bo nastala.

Governor Ohio, Frank Lausche je Eisenhowerju predlagal naj štirje okraji, ki so bili prizadeti v sled silnega neurja ponoči dne 12. maja, proglašajo kot taki, ki so potrebni pomoči od strani federalne vlade. Eisenhower je brzojavno odgovoril, da so Cuyahoga, Summit in Portage okraji potrebni federalne pomoči. Ta se jim bo tudi dala. Privatniki, ki so bili takrat oškodovani, naj dobijo kaj direktno na roke.

Včeraj je govoril na skupni seji poslancev in senatorjev v Washingtonu predsednik republike Indonezije, Soekarno. Jedro njegovih izjav, govoril je 50 minut, je bilo v tem, da ne dolarji ne pritisk ne orožje ne bo pomagalo ko se izven Azije ne prizna azijskim državam, da je tam narodno prebujenje in da je azijskim narodom priznati lastne države.

Danes se vršijo primarne volitve v državi Oregon. Računa se, da bo slo na volitve kakih 400.000 glasovalcev. Med demokrati gre boj med Stevensonom in Kefauverjem, ko pa gre za bodočega senatorja te države, bo zanimivo videti kako se bo izkazal kandidat McKay, ki je bil tajnik za notranje zadeve federalne vlade, pa je odstopil, da kandidira za senatorja Oregona proti senatorju Morse-u.

Federalni sodnik v Buenos Aires v Argentini je razsodil, da je bil bivši diktator Peron izdajalec in da ga mora republika Panama, kjer se Peron nahaja, izročiti vladi v Argentini. Kakšen vpliv bo imela pa sodba, je seveda vprašanje. Peron v Panami je sprejel sodbo na znanje pa pristavil, da se bo sicer vrnil v Argentino, toda kot zmagovalec.

Odbor poslanske zbornice v Washingtonu, ki se peča s pošt-nimi zadevami, je sklenil, da naj se znanke na navadnih pismih, enako na tistih za zračno pošto, podražijo, to je znanaka za navadno pismo naj ne bo tri, ampak štiri cente. Ta podražitev bi prinesla pošti okrog 400 milijonov dolarjev več dohodkov na leto. Seveda gre le za odbor. Govoriti bosta morala plenuma, tako zbornica poslancev kakor senata.

V Norfolk, Virginija, stoji pred poroto 52-letna Minnie Mangum. Njen slučaj je zanimiv. Firmo, kjer je bila uslužbena, in to polnih 20 let kot blagajničarka, je znala okraštati v posameznih zneskih za skupno vsoto malo manj kot tri milijone dolarjev. Denar je razdajala sorodnikom in prijateljem. Znala pa je okraštati tako zvit, da ji 20 let niso mogli priti na sled.

Znani žurnalist Victor Riesel,

## AMERIŠKO-ANGLEŠKA ZVEZA, KO GRE ZA SREDNJI VZHOD

WASHINGTON, 17. maja — Iz državnega tajništva, ki praktično vodi ameriško zunanjo politiko, se je uradno zatrdilo, da sta vladi v Washingtonu in Londonu edini, ko gre za vprašanje Srednjega vzhoda. Tudi ko gre za ameriško in angleško politiko, do Egipta.

Ko so se posebej pogajali v Londonu s poglavarji Arabije, je bil o teh razgovorih obveščen Washington. Ko gre za pogajanja v Washingtonu, so o teh pogajanjih obveščeni zainteresirani krogi v Londonu.

Tako vlada v Washingtonu, kakor v Londonu ne zaupa predsedniku egiptovske vlade generalu Nasserju. Nasser da je padel preveč pod vpliv Sovjetske zveze.

Poročilo angleške tajne obveščevalne službe javlja iz Prage, da imajo Čehi pripravljenih nadaljnjih 50 lovskih letal, da so v Pragi izvežbali egiptovske pilote, kako ravnati s temi letali, potem pa tem pilotom izročili letala, da so sami poleteli iz Češke domov v Egipt.

V Washingtonu si pripisujejo diplomatski uspeh, da so vprašanje Srednjega vzhoda spravili pred Združene narode, posebno še pred Varnostni svet Združenih narodov. Ruska delegacija pri Varnostnem svetu je bila tako prisiljena, da pove, kakšno je njeno stališče do vprašanj Srednjega vzhoda. Vlada v Moskvi je enako bila prisiljena, da s svoje strani pove, kako gleda na Srednji vzhod. Ker Moskva stalno govori o miru, ji tudi, ko je šlo za Srednji vzhod, ni preostajalo drugega, kakor da se je izjavila za mir na Srednjem vzhodu. Izrazila se je za program Washingtona in Londona, da naj se spor med Judi in Arabci reši mirnim potom. Vojne naj ne bo! Moskva je tudi Arabce, katere sicer podpira, posvarila, naj ne rožljajo z orožjem. V Londonu in v Washingtonu so pripravljene, da za vsako ceno ostanejo pri tem skupnem angleško-ameriškem programu.

## VSTAJENJE, PREROJENJE POLJSKE

Politika Moskve, ki tolče po delih in spominu pokojnega Josipa Stalina, je imela v komunističnem bloku najbolj praktične posledice v republiki Poljski. Poljske ječe so bile prepolne po-

ki je urednik lista "Daily Mirror" v New Yorku, in ki je napadal delavske unije, pa je dobil dne 5. aprila kisline v oči, je sedaj kot slepec zahteval od kongresa, da naj začne preiskavo zoper ameriške delavske unije, češ, da je v teh unijah raketirstvo in politični vpliv. Storiele je še vedno neznan.

V Clevelandu je dobil uslužbenec Pennsylvania R. R., Lowell Gehrisch odškodnino ker je leta 1951 pri delu za omenjeno družbo na enem očesu oslepel. Federalna porota mu je priznala odškodnino v višini \$85.000. Toliko, da je vredno eno človeško oko.

Ameriško šolstvo ima svoje posebnosti. Je kraj v West Virginiji, kjer krajevno učitelstvo štiri mesece sploh ni dobilo plače. Učitelstvo je po tem enostavno ostalo doma. Danes se je vrnilo na šole, začelo s poukom in se celo zadovoljilo le z delno plačo. Ni denarja, pravi krajevni šolski svet.

## PSI—SOVRAŽNIKI POŠTARJEV!

Poštarji, kakor raznašalci mleka po ameriških mestih, postanejo prijatelji družin. Če so gospodinje same doma, morda celo preveliki prijatelji.

Poštarja se razveselimo. V starih časih so svoj prihod naznanili s trompeto. Tra, ra, tra, ra, pošta je prišla! Sicer pa je človek ustvarjen tako, da rad zve novice. Poštar jih prinaša ko razdeljuje pošto.

Psa imamo za zvestega prijatelja in čuvarja človeka, tudi njegovega doma. V Ameriki domači psi niso prijatelji poštarjev. Človek bi mislil, da se jih končno privadijo, saj k hiši večkrat prihajajo. Poslušajmo kaj pravi federalni tajnik za pošto Arthur Summerfield:

Lansko leto je bilo 5,880 poštarjev ogrizenih od psov. Ali so bili ogrizeni na rokah, ali pa na nogah. Od teh je bilo 4,400 takih poštarjev, ki niso mogli pošte naprej raznašati in so se morali zateči k bližnjemu zdravniku. Na stotine je bilo takih, katere so ogrizli psi, pa so morali izostati iz službe tudi po več dni. Kaj naj napravijo poštarji v samoobrambo?

Ali naj imajo s seboj strahljivo pištolo? Pes se je ne bo bal. Ali naj psu gledajo nazaj v oči, pa ne koraka strazaj? Poštarji pravijo, da se pes za to ne briga. Ali naj dobijo poštarji posebno uniformo, skozi katero ne bo šel zob, tuji nemškega ovčjaka? Vprašanje je ostalo odprto. Eno pa je gotovo, da gre za lastnike teh psov. Lastniki, ki vedo, kdaj poštar razdeljuje pošto, naj torej psa privežejo ali zaklenejo v njegovo pasjo gajbo.

Ameriški poštar ima dobro spričevalo. Pri raznašanju pošte ga ne ovira niti sneg, ne dež, ne vročina, ne tema, pa upa, da bo premagal tudi psa.

## Dve podpori— to ne gre!

Če sem brezposeln, ali naj dobivam poleg državne podpore za slučaj brezposelnosti še drugo podporo iz kakega drugega fonda? To vprašanje je postalo aktualno, ko se bliža mesec junij in najstopi v veljavo tisti del delovne pogodbe v avtomobilski industriji, ki govori o posebni podpori za brezposelne. Ti prejemniki so znani pod naslovom "garantirana letna mezda." Za enkrat bi šlo le za garantirano polletno mezdo.

Ohijski urad, ki razpolaga nad državnim fondom za podporo za slučaj brezposelnosti, se je postavil na stališče, da ne gre, da bi brezposelni dobival podporo iz dveh virov, ali eno, ali drugo. Tako je tolmačiti ohijski zakon in če naj bo drugače, je treba zakon pač spremeniti.

## Preselitev

Mr. in Mrs. Joseph in Dani (rojena Oblak) Fifolt sta se preselila iz E. 60 St. v svoj nov dom na 28752 Chardon Rd., Wiloughby Hills, Wickliffe, O., kjer ju prijatelji lahko obiščejo. Mr. Fifolt je že več let tajnik družva Comrades št. 566 S.N.P.J.

## INFLACIJA, VREDNOST DOLARJA—TUDI S TEM SE BOMO BAVILI PRI VOLITVAH

### FEDERAL RESERVE BOARD DELA NA SVOJO ROKO!

WASHINGTON, 17. maja — V federalnem kongresu v Washingtonu obstoja skupni gospodarsko-finančni odbor zbornice poslancev in senatorjev. Na čelu tega odbora je poslanec Wright Patman iz Texasa. Poslanec Patman je zahteval v imenu svojega odbora od Federal Reserve Board, kakor tudi od federalne vlade, da se da točno pojasnilo, zakaj se je zvišala obrestna mera pri posojilih, kaj se misli o inflaciji dolarja in zakaj?

Poslanec Patman je tudi poslal vidnim članom federalne vlade, ki so odgovorni za finančno gospodarsko politiko, tri vprašanja in zahteval na njih odgovore. Ali se strinjajo s Federal Reserve Board, ko je ta povišal obrestno mero; ali so se porazgovarjali z načelnikom Federal Reserve Board in končno, kakšna je njihova kritika. Poslanec Patman dalje vprašuje, kdo je pravzaprav vplival na Federal Reserve Board. Kongresniki, in to iz obeh strank, napovedujejo, da se bodo s tem vprašanjem bavili v volilni propagandi.

Ce je v deželi prava inflacija, kot je v južnoameriški republiki Braziliji, kaj se dogaja? Cene skačejo v nedogled. Tudi železnice podražujejo vozne listke. Cene živilom so neznesne. V Rio de Janeiru so se na železniški postaji zbrali delavci, kadih dva tisoč po številu, vdrli v skladišče, ustavili vlak, izvlekli iz vlaka zaposlene železničarje nato pa oplenili vse tovorne vagonne. Ta vzgled so posnemali drugod. Vlaku ki so izostajali, prihajali za zamudo, policija je nastopala in pa streljala in je bilo na desetine ranjenih. O napadih na tovrstne vlake, o katerih mislijo, da prevažajo živila, se poročila iz Brazilije na splošno. Ne gre za komunistično propagando, marveč za zahteve lačnih železovcev.

## NIXON V ANGLIJO?

V Londonu trdijo, da je londonska vlada poslala vladi v Washingtonu povabilo, naj pride Richard Nixon, ameriški podpredsednik na uradni obisk v Veliki Britaniji. Obisk podpredsednika Nixona bi bil Veliki Britaniji pod vlado konservativca Anthonyja Edena dobrodošel. Laboristi trdijo, da ima Anthony Eden s tem obiskom neke posebne namene.

## Redna seja

Jutri zvečer ob osmih se vrši redna seja podr. št. 5 Slov. moških zveze v navadnih prostorih Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Vabi se članstvo na udeležbo.

## NEWSWEEK O FRANK LAUSCHETU

Zadnja številka magazina News Week ima na naslovni strani sliko Franka Lauscheta in mu tudi posveča poseben članek. Frank Lausche se je bil predstavil ameriški javnosti na televizijskem programu Meet the Press, bilo je to meseca januarja. Tudi predsednik Eisenhower je prisostvoval televizijskemu prenosu in se trdi, da je potem napol resno, napol v šali pripomnil, da bi rad kandidiral za mesto ameriškega podpredsednika na listi, na kateri bi bil prededniški kandidat Frank Lausche.

Magazin objavlja precej izčrpen življenjepis Franka Lausche-

## Morala McCarthyja

Republikanska stranka v Wisconsinu ima ta mesec svoj občni zbor. Poleg senatorja McCarthyja zastopa državo Wisconsin v federalnem senatu senator Alexander Wiley. Njemu poteče to leto senatski rok. Senator Alexander Wiley bo to leto znova kandidiral. Wiley se bavi z zunanjo politiko in je na tem polju precej strokoven in precej liberalen. Primarne volitve se vršijo v Wisconsinu dne 11. septembra.

Joe McCarthy ni za Wileyja, marveč je postavil proti njemu kandidata v osebi Marka Catlina, ki je sedaj predsednik krajevne zbornice poslancev v Wisconsinu.

V Wisconsinu stoji Mark Catlin pod obtožbo, da je prejel \$5,725 od zapornikov, ki se nahajajo v državni kaznilnici v Waupun in ki so dali Catlinu denar v ta namen, da bi Catlin porabil svoj politični vpliv in kaznjencem pomagal na svobodo.

Oče Mark Catlina, star 74 let, je dobil srčni napad, kateremu je tudi podlegel. Mladi Catlin je pohitel z izjavo, da smrt očeta nima nobene zveze z obtožbo podkupovanja in je obtožbo zanikal. Toda vrhovno sodišče Wisconsinja je odredilo zoper Marka Catlina, kandidata Joe McCarthy kazensko preiskavo.

## POPULARNOST EISENHOWERJA

Zadnje primarne volitve v Nebraska, ko je šlo med Eisenhowerjem in Kefauverjem, so sicer pokazale, da farmarji Nebraske niso protestirali z glasovnicami zoper Eisenhowerjevo farmarsko politiko. Niso se prelevili v demokrate; farmarji Nebraske veljajo za republikance. Volitve so pa pokazale na drugi strani, da ni bilo posebnega političnega zanimanja; volilna udeležba je bila zelo majhna.

Splošni politični pregled o popularnosti osebe Eisenhowerja pa kaže, da je padla v zadnjih šestih tednih za pet točk.



## FRANK HAFFNER

Včeraj jutraj je preminil v La kewood bolnišnici Frank Haffner star 38 let, stanujoč na 3314 Fulton Rd. Bil je član društva sv. Lovrenca št. 63 K.S.K.J.

Tukaj zapušča soprogo Elsie, rojena Stastny, hčerko Francine, mater Mary in očma Joseph Jančar, sestri Mrs. Mary Castillo in Mrs. Olga Sraj ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v ponedeljek jutraj ob 9.15 uri iz Louis Folia pogrebne zavoda v cerkev Blessed Sacrament na Fulton Rd. ob 10. uri in nato na pokopališče Calvary.

## Osebnost Soekarna

Predsednik republike Indonezije Soekarno se nahaja v Washingtonu. Soekarno je gost predsednika Eisenhowerja, v Ameriki ostane skupaj 19 dni.

Soekarno prihaja iz Indonezije, ki je bila popreje nizozemska kolonija, danes je samostojna republika in šteje 81 milijonov prebivalstva. Prihaja iz države, kjer je vsakdanje geslo: Boj zoper anglo-ameriški imperializem.

Soekarno je star 54 let, v mladosti je poskušal s slikarstvom, tudi z arhitekturo, pa kmalu zanikal. Ko mu je bilo 26 let, je postal vodja domače nacionalistične stranke. Nizozemci so ga zaprili in je 12 let prebil v ječah ali v izgnanstvu. V zadnji svetovni vojni se je raje pobotal z Japonci, kot pa z Nizozemci. Po vojni je bil vodja upora zoper Nizozemce, ki je dne 2. novembra 1949 pristala na samostojno Indonezijo. Soekarno je bil proglašen za narodnega junaka. V Washingtonu bodo skušali vplivati nanj, da naj ne pušči, da bi Indonezija zaplavala v sovjetske vode.

Soekarno veliko drži na svojo mater in predno je odpotoval v Washington, je šel k njej po slovo in po nasvete.

Soekarno je praktičen človek. Kot musliman po veri lahko živi z eno, dvema, ali več ženami. Soekarno si je leta 1954 zbral še drugo ženo, tako da ima dve. Če bi prišel z dvema v Washington, bi nastalo vprašanje, katero od obeh naj bi Amerikanci smatrali za zakonito ženo itd., itd? Soekarno je obema povedal, da morata ostati doma, da gre v Washington sam. Tako je tudi storil.

Politično vzeto ima Soekarno še dvoje potovanj za to leto v načrtu. Naprej v Peking na Kitajsko, potem pa v Moskvo. Ali ga bodo v Washingtonu odvrnili od teh dveh potovanj?

## Iz bolnišnice

Iz Crile vojaške bolnišnice se je vrnil domov poznani Tony Krampel, tajnik podr. št. 5 S.M.Z. Prijatelji ga lahko obiščejo na domu na 6907 St. Clair Ave.



**"ENAKOPRAVNOST"**

Owned and Published by  
**The American Yugoslav Printing & Publishing Co.**  
 6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio  
 Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day  
 Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

## SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
 (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto)	\$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	6.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries: (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year — (Za eno leto)	\$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	7.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

**KRIZA V DETROITU**

(2)

Ameriški privatni dolgovi, kakor imenujemo dolgove na konsum, so \$36,000,000,000. V ožjem smislu jih je 28 milijard, na kupljenih avtomobilih smo zadolženi za \$14,300,000,000.

Med letom 1954 in 1955 je bil običaj, da je bilo naplačilo za kupljeni avtomobil 25%, ostanek se plačal v obrokih 36 mesecev. Popreje je bilo treba plačati naplačilo v gotovini nekako v eni tretjini, ostanek se je plačeval v obrokih 30 mesecev. Obroki in naplačila so dobili v letu 1954 in 1955 milejšo obliko. Tega v prejšnjih letih ni bilo.

V najnovšem času je tendenca ta, da se časovno obroki visajo, po času krajsajo. Prvo vprašanje: Ali so kupovalci avtomobilov pri plačilu obrov počasnji, so v zastanku, in ker ni dotoka denarja, se je premislila tudi avtomobilska industrija in znižala produkcijo?

Koncem lanskega leta je bilo v Ameriki približno 53 milijonov osebnih avtomobilov. Kakih 40 milijonov je bilo že plačanih, ti so predstavljali v narodnem premoženju vrednost 40 milijard dolarjev. Tudi od teh 40 milijonov avtomobilov sta bili dve tretjini takih, ki so bili kupljeni na kredit, dolg pa je bil popolnoma poplačan.

Tekom leta 1955 je bilo kakih deset milijonov kupocev novih avtomobilov takih, ki so to leto plačali še zadnji obrok. Sedaj je kakih 9,200,000 takih voznikov in imetnikov avtomobilov, ki bodo plačali letošnje leto še zadnji obrok. Avtomobili jim bodo prešli v popolno lastništvo. Tisti, ki torej kupujejo avtomobile na kredit in na obroke, so vestni plačniki in na kaki krizi v industriji avtomobilov nimajo nobenega deleža.

Avtomobil v družini spada k ameriškem standardu življenja, četudi imajo te družine nižje dohodka. Izračunai so, da kupujejo avtomobile na obroke tisti, ki imajo letnih dohodkov od \$5,000 do \$7,500, oziroma \$10,000, kakršnih je skoraj polovica ameriškega prebivalstva; dalje tisti, ki imajo mlado družino in si šele ustanavljajo standard življenja. Na drug način ne gre, kakor da kupujejo na obroke, bodisi da gre za pohišto ali za avtomobil. Če gre mlad zakonski par v novo hišo in mora plačevati zemljiške dolgove, je to poglavje zase.

Gre za ljudi, povprečno stare okrog 25 let ali malo starejše, ki so se za stalno naselili po večini v novih predmestjih. Imajo točno preračunano, koliko morajo mesečno plačevati na obrokih in se, kot je izkazano, teh obrovk tudi držijo.

Jemanje blaga katerekoli vrste že na obroke je postalo po zadnji svetovni vojni moda za ameriško gospodarstvo. Naj v tej sapi imenujemo veliko depresijo, ki je nam vsem še v žalostnem spominu. Tudi v veliki depresiji in pred njo smo poznali gospodarski sistem odplačevanja na obroke, čeprav ne v taki višini kot danes, vendar pa so dolžniki izkazali svojo moralno, da so plačevali obroke in to močnejše, kot pa so jo na primer pokazale banke in razni denarni zavodi.

V ameriški industriji avtomobilov je na vsak način kriza. Lansko leto je bilo rekordno leto in so vrgli na trg kar osem milijonov novih avtomobilov. Če bi se ponavljala ista zgodba leto za letom, bi v desetih letih imeli 80 milijonov novih avtomobilov. Menda tudi naš standard tega ne prenese. Ko beremo gospodarska poročila, predvsem ona iz Evrope, razberemo, da so se evropske države, tudi Sovjetska zveza vrgle z vsa silo na produkcijo motornih vozil. Konkurenca doma in v sveta je huda, bo očitno se hujša. Prilagoditi se bo novim razmeram, v Washingtonu pri Federal Reserve Board-u pa skušati dopovedati, da je bil sedanji način odplačevanja dolga za avtomobil dober, ni škodoval kupni moči dolarja, naj bo torej kredit svoboden!

L. C.

**UREDNIKOVA POŠTA****Prvi piknik bo v nedeljo na farmi S.N.P.J.**

CLEVELAND, Ohio—V nedeljo, 20. majnika smo vsi vabljani na prvi piknik v letu 1956. Kam—pa že vemo! Da! Tam v Chardon, O. v naš priljubljeni vrt.

Tam, kjer so rožnate stezice, tam, kjer potok žubi, tam, kjer ptički veselo pojo.

Da, tam naj v nedeljo vse veselo bo. Narava na deželi ne more biti lepša kot je. Vse vas pozdravlja. Cvetoča jablana, sploh vsa sadna drevesa, vse je v cvetju, pravi raj, zeleni travniki posejani s cveticami, radostno petje ptic v naravnih, da je majnik—najlepši mesec v letu. Sonce sijaj prijazno in nam greje otrple udé od dolge zime.

No, kdo bi si ne privoščil kar nas poživlji, kar nas spominja mladosti! Imamo mnogo lepše prilike kot takrat, ker smo bili preveč zaposleni. Dajmo, uživajmo kar nam ne more ubraniti nihče. Tam je na razpolago, tebi delavec, enako kot bogatinu—če si prikrajan v mnogih stvarih—tu nisi, narava je naša prijateljica in dobrnica, mi bomo pa njeni ljubitelji.

Tudi ta kos zemlje je naša lastnina, ko pridemo tja, se počutimo kot doma na svoji zemlji, objamamo naše šege, se srečamo z znanci, prijatelji, se brez skrbi nasmejamo, mladina se napleše, otroci se igrajo, balinčarji se zabavajo po svoje. No, kje more biti lepše?!

Farmski odbor vas prijazno vabi. Naše kuharice—kdo jih ne pozna?—postrežejo kot na semnju ali svatbi. To je ženski odsek—naša desna roka—sama prijazna dekleta. Kdor hoče prebiti cel dan tam, ne bo lačen, ker bo opoldne južina na razpolago. Sploh se bo dobilo vse, kar spada za praznovanje—majnika!

Naš gospodarski odbor že nekaj tednov obnavlja in barva, da bo izgledalo praznično. Res so pridni ti naši fantje, mnogo ur žrtvujejo—za plačo pa še dosti malo. Dne 23. maja odpotujejo na obisk sorodnikov v rojstnem kraju, katerega sve zapustile pred 46 leti. Doma sve iz Juršce, št. Peter pri Krasu.

Z nami bodo potovali tudi sledeči: Mrs. Tina Kresевич iz Galletin, Pa., Mrs. Frances Zadel iz Johnstown, Pa., ter Mr. in Mrs. Tony Valenčić iz Barbertona, Ohio.

Torej, ob tej priliki se prav prirčno zahvaljujemo vsem prijateljem iz Hopwood, Washington, D. C., Masontown, Pa., Carmichaels, Pa., in Cleveland, Ohio, ki so prišli na prireditev najine odhodnice. Hvala posebno Mary Champa iz Clevelanda, ki je s svojo godbo tako zabavala vse goste, da je bilo prijetno razpoloženo. Nikoli vas ne bomo pozabili in spominjali se vas bomo ko se bomo s svojci sprehajali po rojstni vasi. Hvala še enkrat in na svidenje ob povratku!

Ivanka Shiffer, poročekalka.

**Važno obvestilo**

CLEVELAND, Ohio — članstvo društva V boj št. 53 S.N.P.J. obveščam, da se s soprogo podava na obisk v staro domovino. Zato želim podati tu nekaj nasvetov, da se bo članstvo vedelo ravirati.

V najini odsotnosti bo vodila tajniške posle najina hčerka Florence, poročena Allen, katere stanuje na 16118 Huntmer Ave. Njena telefonska številka je IV 1-1449, na katero se v vseh zadevah prihodnje tri mesece obrnite. Lahko pa se obrnete tudi na predsednika društva, to je John Sore, kateri stanuje na 14915 Lucknow Ave., tel. KE 1-0957. Oba vam bosta šla na roke v vseh društvenih zadevah.

Pri plačevanju asesmenta me bo na seji zastopal br. John Koss, tako tudi na dan plačevanja asesmenta v dvorani na 24.

v mesecu. Tako bosta oba pobirala asesment, br. Koss kot naša hčerka. Kdor le more, naj plača asesment za par mesecev vnaprej. S tem jima boste precej olajšali skrbi.

V slučaju smrti člana se obrnite vselej na predsednika društva, kateri bo skrbel, da bo vse v redu, da bo društvo napravilo svojo dolžnost. Ravno tako tudi glede bolniške posluje, glejte, da boste ob času prinesli bolniške listine njemu ali hčerki. Skrbela bosta, da boste dobili redno izplačano bolniško podporo. Tudi za vse prijave bolnim, pokličite hčerko, da takoj vknjiži prijavo.

Naproseni ste pa tudi, da se istotako vdeležujete društvenih sej v moji odsotnosti vsaki mesec. Seje se vrše kot vedno vsake drugo nedeljo popoldan v S.D.D. na Waterloo Rd.

Zapisnikarja br. Frank Česna bo nadomestil John Filipič. John je član nadzornega odbora.

Za vse tiste, kateri mi pošiljate asesment po pošti, velja isto kot do sedaj. Ko pošljete asesment, priložite tudi plačilno knjižico, in isto dobite potrjeno in vrnjeno. Zaradi tega ne predvidevam nobenih zadržkov ali ovir, če se boste ravnali po teh navetih. Odsoten bom za tri-mesečno dobo, in želim vašega obdela sodelovanja, da ne bo zadržkov pri poslovanju društva.

Dalje naj še tudi pripominjam, da vsi društveni bolniki glejte, da boste imeli svoje bolniške nakaznice izpolnjene po zdravniku, spriti za vsako sejo v mesecu, in te prinesite na gori omenjene uradnike društva, če želite, da bo vam bolniška podpora točno tudi izplačana.

Torej vas vse bratsko pozdravljam.

Joseph F. Durn, tajnik.

**Zahvala za presenečenje**

MASONTOWN, Pa.—Spodaj podpisani se tem potom iskreno zahvaljujemo najinim otrokom, sorodnikom in prijateljem, ki so nam tako lepo presenetili v soboto, 12. maja v Mount Vernon Inn v Uniontown, Pa., za odhodnico. Dne 23. maja odpotujejo na obisk sorodnikov v rojstnem kraju, katerega sve zapustile pred 46 leti. Doma sve iz Juršce, št. Peter pri Krasu.

Z nami bodo potovali tudi sledeči: Mrs. Tina Kresевич iz Galletin, Pa., Mrs. Frances Zadel iz Johnstown, Pa., ter Mr. in Mrs. Tony Valenčić iz Barbertona, Ohio.

Torej, ob tej priliki se prav prirčno zahvaljujemo vsem prijateljem iz Hopwood, Washington, D. C., Masontown, Pa., Carmichaels, Pa., in Cleveland, Ohio, ki so prišli na prireditev najine odhodnice. Hvala posebno Mary Champa iz Clevelanda, ki je s svojo godbo tako zabavala vse goste, da je bilo prijetno razpoloženo. Nikoli vas ne bomo pozabili in spominjali se vas bomo ko se bomo s svojci sprehajali po rojstni vasi. Hvala še enkrat in na svidenje ob povratku!

Frances Estanich in Helen Branisel.

**Mesečna seja**

CLEVELAND, Ohio—V soboto zvečer je mesečna seja društva Vipavski raj št. 312 S.N.P.J. Pričetek ob 7.30 uri. Prošeni so vsi člani in članice, da se gotovo udeležite seje, na kateri se bo ukrepalo zaradi piknika, ki ga društvo priredi 24. junija.

John Strancar, st. tajnik.

**"Slovan" gre v Barberton**

EUCLID, Ohio—Na prošnjo barbertonskih Slovencev in direktorija ondotnega Slov. nar. doma se je pevski zbor Slovan v Euclidu odločil prirediti koncert v nedeljo, 20. maja v Domu barbertonskih Slovencev na 14. cesti. Koncert se prične točno ob 3.30 uri popoldne.

Tega koncerta se bo udeležilo tudi več naših rojakov iz Euclida in okolice, kateri pa bi radi vedeli za pot. Torej tu naj vam navedem kazipot v Barberton, Ohio. Vzemite E. 55th St. do Broadway, tam zavijte na desno, da pridete do Route 21. Ta pot vodi naravnost v mesto Barberton. Ko enkrat pridete v Barberton, dobite cesto 14, ki vodi do železnice, tam zavijte na levo in ste prav blizu Doma. Tam bo vam vsak drage volje povedal kje je Slovenski dom.

Torej, ustregli boste Barbertončanom in "Slovanu" če se udeležite tega koncerta. Uživajte boste tudi vi, saj pri "Slovanu" je vedno prijetno. Vem pa tudi, da naš priljubljeni pevodnja Tone Šubelj ne bo žalosten če napolnimo omenjeno dvorano, kajti ves program, ki je pod njegovim vodstvom, je bil skrbno izbran. Na klavir bo spremljala Vera Slejko.

Ne pozabite, pridite v nedeljo, 20. maja v Barberton, O., na koncert, ki ga priredi euclidski zbor "Slovan" v Slov. domu na 14. cesti. Po koncertu bo lepa domača zabava.

Frank Rupert.

**Ameriško-jugoslovansko združenje v likvidaciji**

CLEVELAND, Ohio—Za nedeljo, dne 20. maja ob 10. uri popoldne se sklicuje v Slovenskem domu na Holmes Ave. zadnja in razpustna seja organizacije Ameriško-jugoslovanskega združenja, ki je obstojala leta 1942 in 1943 v Clevelandu. Potrebna je likvidacija, da se izroči preostala gotovina in namene, za kar je bila nabrana. Na sejo so vabljeni vsi oni, ki so bili člani te organizacije.

Odbor, A.J.U.

**Kokošja večerja**

EUCLID, Ohio—Zopet bomo imeli nekaj prijetnih uric v našem Društvenem domu na Recher Ave. To bo nekakšen likof zimskih prireditev.

Gospodinjski odsek Doma je v prid drugim društvom že nekajkrat prelozil prireditev, ki se vrši v nedeljo, zato pa upamo in pričakujemo, da se boste vsi udeležili večerje. Za vašo udeležbo boste dokazali, da se z nami veselite lepega Doma, v katerem imamo priliko, da se zbiraemo kot prijatelji v naše razvedrilo in veselje.

V nedeljo, 20. maja bomo torej članice Gospodinjskega odseka Slov. društvenega doma pripravile okusno kokošjo večerjo z vso prikuho. Imele bomo priljubljeno Grabnarjevo godbo in ako ne bo dežja, boste imeli priliko balint na prostem. Za vse to stane listek samo \$1.50. Imamo še nekaj listkov za večerjo v predprodaji. Rezervirajte si jih pravočasno, da ne bo zadnjo minuto kakšne zmešnjave. Lahko pokličete Mrs. Henikman, IV 1-2454 ali pa mene, KE 1-6631 in vam bomo radevolje poskrbele za večerjo.

Torej, v imenu Gospodinjskega odseka Slov. društvenega doma vas vladno vabim, pridite v nedeljo na Recher Ave. Servirati bomo pričele ob 5.30 uri popoldne. Na svidenje!

Mary Kobal.

**PRED 25 LETI**

PRIREDIL. J. M. STEBLAJ

OD 14. DO 21. MAJA 1931

Jugoslovanski poslanik v Washingtonu, dr. Leonid Pitamic, je odgovoril na protest ameriške sekcije "Mednarodnega odbora za politične jetnike" in pa na protest profesorja Alberta Einsteina, ki ga je objavil newyorški "Times" glede umora profesorja Suflaja v Zagrebu in zatiranju Hrvatov in Macedoncev v Jugoslaviji. Dr. Pitamic pravi v svojem odgovoru, da vsi ti protesti bazirajo na slabih informacijah. Umor profesorja Suflaja nima političnega ozadja.

Divji val veseljastva in plesa, ki je zajel Nemčijo, je dosegel svoj višek; ko se je dobilo za en ameriški dolar 4,000,000,000 mark, je pojenjal, v ljub temu, da se še veseljači posebno v Berlinu. Med mnogimi zabavališči se je zaprl tudi vojni shajališče najbolj ekskluzivnih krogov "Palaise de Danse."

George F. Baker, bančni magnat, je naročil odličnemu zgodovinarju Bigelowu Paine, da napiše njegov življenjepis. Objubil mu je \$25,000 za to delo. Ko je bil gotov, mu je cela stvar tako ugajala, da mu je plačal \$125,000. Natisnilo se je samo šest knjig za njegove sinove in hčere, nakar se je rokopis uničil.

Republikanska vlada v Španiji je zaplenila kraljevo palačo v San Sebastianu, ki je vredna \$750,000. Škoda, ki so jo utrpele katoliške cerkve tekom izredov, znaša nad dva milijona dolarjev. Posebna komisija je na delu, da razdeli velika posestva, ki niso obdelana, med reveže.

V Euclidu dobijo novo tovarno. Na Babbitt Rd. bo zgradila Addressograph-Mutigraph to-

**PRED 10 LETI**

OD 14. DO 21. MAJA 1946

Na ponedeljek, 13. maja se je otvorila 11. redna konvencija Slovenske dobrodelne zveze v Jugoslovanskem narodnem domu v Lorain, O. Konvencni odbor tvorijo: John Sušnik, predsednik; Leo Kushman in Mary Breščak, podpredsednika; John Gornik st., tajnik; Anton Sabec in Jože Penko, zapisnikarja.

Konvencija se je zaključila na petek, 17. maja in izvoljen je bil sledeči glavni odbor: Joseph Ponikvar, predsednik; John Sušnik, prvi podpredsednik; Louis Balant, drugi podpredsednik; Max Traven, glavni tajnik; Joško Penko, pomožni tajnik in blagajnik; Anton Sabec, urednik in zapisnikar; Anton Skur, zdravnik; nadzorni odbor: Adolph Somrak, Charles Vrtovšnik, Helen Tomazič, Mary Jerman in Albina Vesel; finančni odbor: Joseph Lekan, Frank Česnik, John Rozanc, John Gornik ml., in Joško Jerkič.

Določilo se je, da se bo prihodnja konvencija 1950 leta vršila v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

Drugi dan konvencije je nedavno umrl ustanovitelj in glavni tajnik Slov. dobrodelne zveze John Gornik. Po govoru, ki ga je imel pozno popoldne, se je nedavno zgrudil, zadet od srčne kapi, v naročje žene in sina, ki sta prisostvovala konvenciji kot delegata.

Pokojnik je bil rojen 16. maja v vasi Globelji pri Sodražici na Dolenjskem ter mu je manjkalo le par dni do 71 let starosti.

V Clevelandu se nahajata po več letih na obisku bivša Clevelandčana in kulturna delavca Mr.

Državljeni Amerike so postali sledeči naši rojaki: Ivan Zagar, Geo. Hunter, Peter Stanich, Albina Evankovich, Ana Bavec, Anton Jansa, Josephine Umek, Cecilija Zupančič, Ana Kos, Lovrene Trebotič, Ana Jalovec, Charles Klun, Henry Maver, John Jevnik, Mary Verovich, Frances Snabel, Louis Kocjan, Marko Rosi in Frank G. G. Vsi ti so izstopili iz jugoslovanskega državljanstva. Italijanskemu državljanstvu pa so se odpovedali: Antonia Srebot, Andrej Kuret, Joseph Brok, Jane Skerl in Joseph More.

Vile rojenice so se oglasile prijatelji Mr. in Mrs. Anton Avsec, 14519 Thames Ave., in pustile zalo hčerko-prvorojenke.

V avtni nesreči je bil Mr. John Zupančič, 15232 Waterloo Rd. Peljal se je po Waterloo Rd. in vzel s seboj tudi otrokove svoje hčere Mrs. Kremžer, ki se je zaletel v njega voznik nekoga avta. Zupančičev avtomobil se je preobrnil in je skoro popolnoma uničen, dočim so vsi skoro čudežno ušli le z manjšimi praskami.

(Dalje na 3. strani).



**PRED 10 LETI**

(Nadaljevanje s 2. strani)

John E. Debevec, 1284 E. 168 St., star 20 let. Ubit je bil v avtomobilski nesreči.

Joseph Barbič, poznan kot godec na harmonike. Doma je bil iz vasi Hrastje, občina Cerklje, okraj Krško. Star je bil 62 let.

Angela Fortuna, rojena Pečjak, 15708 Calcutta Ave., doma iz vasi Gradenc pri Žužemberku. Stara je bila 48 let.

Helen Miklaučič, 1198 E. 168 St., rojena v Presto, Pa. Stara je bila 57 let.

Zaročila sta se Miss Emmy G. Hovecar, 874 E. 232 St., in Anthony Logar ml., 928 E. 222 St.

Poročila sta se Miss Angela Cvek, 19700 Newton Ave., in Mr. Frank Potočnik, 1268 E. 168 St.

Zakonsko zvestobo sta si obljubila Miss Frances Vrtovšnik, 1104 E. 71 St., in Mr. Frank Zupov, 15614 School Ave.

Do 18. maja je bilo 54 prometnih smrtnih nesreč, dočim je bilo lani v istem času le 34 oseb ubitih.

30-letnico zakona sta obhajala Mr. in Mrs. Joe in Caroline Cukajna iz Cornelia Ave.

**V blag spomin**

trinajste obletnice smrti našega dragega soprega in očeta

**VALENTINA GORJUP**

kateri je za vedno zatisnil svoje oči dne 19. maja 1943.

Trinajst let že v tihem grobu spiš, ali v naših srcih spomin na Tebe še živi in živel bo do konca naših dni.

Zalujoča soproga Jennie in otroci

Bladwin Park, Calif., 18. maja 1956.

**V blag spomin**

ob prvi obletnici odkar je umrl naš ljubljani soprog, dobri oče in sin



**JOHN CHAPERLO**

Zatisnil je svoje mile oči dne 19. maja 1955

Eno leto je poteklo, odkar smo izgubili Te in žalost nam teži srce.

Ne vidimo Tvoj dragi obraz, ne čujemo Tvoj mili glas, počivaš v temnem grobu, ki je Tvoj dom za večni čas.

Zalujoči: Antonia, soproga Dorothy Zitko in Tillie Vrtovšnik, hčeri zeta in vnuki mati in sestri, ki bivajo v stari domovini Cleveland, O., dne 18. maja 1956.

**Prošnja za pomoč**

CLEVELAND, Ohio—Prejela sem pismo s prošnjo od župnika iz begunske fare pri Cerknici, ki prosí rojake za pomoč za Doboško cerkev, katera potrebuje popravitela na strehi in zvoniku. Cerkev je nujno potrebna pravil. Vas Dobec je majhna in ljudje ne zmorejo za popravila.

Torej, prosim rojake, ki bi bili pri volji kaj darovati v ta namen, da bi to storili, saj nas je dosti od tam doma. Vsak mali dar bo hvaležno sprejet. Pomagajmo vsake po svoji moči.

Darove lahko pošljete na župnika: Rev. Franc Hitti, župniški urad Begunje pri Cerknici, Jugoslavija, ali pa na spodnji naslov in bom skrbel, da bo ves darovani denar odpredan na župnika. Hvala že vnaprej za vašo pomoč.

Mary Kolenc, 15314 Daniel Ave., Cleveland 10, Ohio.

**Balinarski prostori na Recher Ave.**

EUCLID, Ohio — Otvoritev balinarskih prostorov Slov. društvenega doma v Euclid, Ohio, se vrši dne 10. junija. Začetek ob 1. uri popoldne.

Seja Kluba društev je sklenila, da se apelira na vsa tukaj zbirajoča društva, klube in pevski zbor Slovan, da izvolijo po eno grupo (team) po štiri osebe, da tekmujejo v balincanju med seboj. Dobrodošli pa so tudi drugi, kateri radi balinajo, da se priglasiyo. Ravno tako se prosí vsa društva, da izročijo tajniku Kluba društev imena balincarjev, da se vse uredi. Nagrade bodo tri. Prvo nagrado dobijo najboljši balincarji, drugo in tretjo po istem redu. Več ko vas bo balinalo, večje bodo nagrade.

Na prihodnji seji Kluba društev, dne 4. junija se bo vse to odločilo, zato se vabi vse, kateri boste balinali, da se te seje udeležite, da se uredi vse tako, da ne bo nihče užaljen. V slučaju slabega vremena, se pa vse to vrši naslednjo nedeljo.

Za Klub društev Andrew Ogrin, tajnik, 20713 Recher Ave., Euclid 19, O.

**POPLAVA TELEVIZIJE**

Osrednji statistični urad v Washingtonu poroča, da imamo v Ameriki 45 milijonov domačih gospodinjev, v katerih je 35 milijonov televizijskih aparatov. Televizija je postala masovna.

**V blag spomin**

ob šesti obletnici prerane smrti ljubljene soproga, očeta, brata in bratrance

**GEORGE KRAINČIČ**

Svoje mile oči je zatisnil dne 19. maja 1950.

Mesec maj nam v spomina za vedno bo ostal, ker v njem smo Te izgubili in utihnil je Tvoj veseli glas.

Šest let je že minulo, odkar si Ti zapustil nas, odšel si tja, kjer ni trpljenja, tja, odkoder več vrnitve ni.

V srcih naših trajni so spomini, neizbrisni spomini do konca dni ko pridemo tudi mi tja, kjer si Ti.

**Zalujoči:**

Jennie, soproga hči in sin brat Anton v stari domovini sestrična v Houston, Pa.

Euclid, Ohio, dne 18. maja 1956.

**Poštna težave**

Poštna uprava stalno zagovarja zvišanje poštinih pristojbin. Znamke za navadno pisemsko pošto naj bi bile dražje, mesto treh centov, štiri cente itd. Ameriška pošta se dolži in znaša njen primanjkljaj po zadnji svetovni vojni dve milijardi dolarjev. To pomeni, da morajo Amerikanci kot davkoplačevalci plačati iz lastnega žepa samo za obresti tega dolga na leto 100 milijonov dolarjev. Če bi se podražile poštno znamke od treh na štiri cente, bi bila povprečna ameriška družina na mesec oškodovana le za deset centov.

Poštna uprava se pritožuje tudi nad tem, da nima dovolj poštarjev, raznašalcev. V Clevelandu samem je takoj na razpolago 30 služb za poštno raznašalce. Zdi se pa, da se enako, kakor pri učiteljstvu, dogaja tudi pri poštarstvu. Morda poskusijo s to službo, ker pa končno vidijo, da delo v industriji več nese, zapustijo službo in gredo v podjetja, v prvi vrsti v industrijo.

**St. Clair Hardware**

Plumberske potrebščine, vrtno orodje, ključavnice, električne potrebščine, barve, semena in umetna gnojila.  
7014 ST. CLAIR AVENUE  
UT 1-0928  
Laddie Pujdar — Joe Vortičnik, lastnika

**Pri nas radevolje PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POSILJKE V JUGOSLAVIJO MANDEL DRUG CO.**

15702 Waterloo Rd. — KE 1-0034. Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

**Prijatelj's Pharmacy**

PRESCRIPTION SPECIALISTS Zastonj pripravljemo na dom  
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.  
ENdicott 1-4212

**Veščaki v izpolnjevanju zdravniških predpisov**

**BRODY DRUG**  
7533 ST. CLAIR AVENUE  
Damo posebne cene za zdravila za staro domovino.

**John Petric - George Kovacic**

Unijska brivnica  
Točna in prvovrstna posluga  
Se priporoča  
761 EAST 185th STREET

**KADAR KUPUJETE ALI PRODAJATE HIŠO, ZEMLJIŠČO, IZGOVINO ALI DRUGO TRGOVSKO PODJETJE, SE Z ZANESLJIVOSTJO OBRNITE NA**

**Joseph Globokar**  
986 EAST 74th STREET  
HE 1-8607

**Repar Electronic Service**

Popravljamo televizijske aparate ter radijske aparate za dom ali avto. Pridemo kamorkoli. Prvovrstno delo po smerni ceni.  
JOSEPH REPAR, posl.  
6505 SCHAEFER AVE., EK 1-2192

**Marquette Sheet Metal Works**

1336 EAST 55th STREET  
UT 1-4076  
LEO LADIHA in SIN, lastnika

Izvršujemo vsakovrstna kleparska dela, napravimo žlebove, popravimo strehe in forneze. Zanesljivo delo in smerne cene.

**Barvanje hiš!**

Sedaj je čas, da oddate naročilo za barvanje vaše hiše zunaj ali znotraj. Delo prvovrstno — cene zmerne. Se priporočam.

**VICTOR KOVACIC**  
1253 NORWOOD ROAD  
EN 1-2509

**STREHE**

popravljamo in delamo nove, žlebove in kleparska ter karpentarska dela. Vse delo je prvovrstno in cene so zmerne. Se priporočamo.

**JOS. KOVICH**  
1554 EAST 55th STREET  
EN 1-2843

**THREE CORNER CAFE**

1144 EAST 71st ST.  
FRANK BARAGA, lastnik  
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.  
Se priporočamo

**DAJE NASVET BOLNIKOM**

Mrs. Frances Machu, Granger, TEXAS, piše:

**DRAGI GOSPODI!**

Želim Vas obvestiti, če ne bi bila zvedela za Vaš zdravilni čaj, bi se morala sigurno podvreči operaciji. Stalno sem imela bolečine na desni strani in zdravniki so mi rekli, da trpim zaradi žolčnega kamna. Prepovedali so mi masna in pražena jedila. Poslušala sem njihove navse, a bilo je vse zaman. Izgubila sem na teži in ostala bolna in nervozna. Izgubila sem tudi apetit in vsaka stvar me je vznemirjala. Imela sem tudi bolečine v rokah, laktih in nogah. Tako da sem morala vstajati ponoči in se masirati. Potem ko pa sem pričela piti Vaš ukusni Renex No. 5, sem se v kratkem času počutila boljja. Sedaj dobro spim, delam ves dan in se počutim 20 let mlajša. Priporočam Vaše zdravilne čaje vsakemu. Pošljite mi še štiri škatlice Renex čaja No. 5 in dve škatlici Tatra čaja No. 1.

Prijateljsko Vas pozdravlja MRS. FRANCES MACHU

All trpite radi ZAPRTJA, pokvarjenega žolodca, plinov, utrujenosti, slabih živcev ali glavobola? Mnoge te nepravilne povzročajo zaprtje, katere čestokrat čudežno izboljša, ako očistite vaše telo in ako vam razni udje delujejo redno. Škatlica TATRA ŽOLČNI ČAJ št. 1 samo št. 1.

Kadar dobite prehlad in prichnete kihati kašljati, imate vročino, arbecico v grlu in težko dihanje škodljiva toplota PECTO-RAL-PRNEGA ČAJA št. 2 deluje blagodejno.—Št. 1 škatla.

Mnoge takozvane REVMAČNE MOT-NJE, bolečine, utrpnost, mišični krči, bolečine v rokah, nogah in celem životu, morete mnogokrat olajšati s posebno pripravljeno in blagodejno očistujočo formulo zdravilne rastline. REMOLEK ČAJ —Št. 1 škatla.

EMATEA, pa je zdravniški čaj, skuhan iz rastlin, čigar vrednost jamčijo dolgo let izkušnje. Pomaga, kadar imate nepravilno in krvi ali z zaprtjem. EMATEA ČAJ —Št. 1 škatla.

RENEK ČAJ ZA LEDVICE št. 3 blagodejno deluje za slabe ledvice in mehuro —Št. 1 škatla.

Vsak čaj stane št. 1 škatla, SEŠT ŠKATEL DOBITE ZA \$5. Mi plačamo poštino in ZDružinski drvačev za vnepre plačano naročilo. Ako je C.O.D., plačate nekaj več. Poština za Kanado 15c, za druge države 20c za škatlo. Iz Kanado pošljite vselej M.O. Naročilo pošljite na

**TATRA COMPANY**

BOX 60, DEPT. 9 MORRISVILLE, PA.

**USTANOVljENO 1908**  
Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi  
**HAFFNER INSURANCE AGENCY**  
6106 ST. CLAIR AVENUE

**RADENSKA MINERALNA VODA**

(iz SLOVENIJE).  
Vsebuje vse mineralne vitamine, ki s svojim delovanjem urejajo človeško zdravje. Za to uspešno pomaga pri različnih boleznih: kroničnem vnetju ledvic, sklerozni starostnih obolenjih, motnjah sekrecije; pri boleznih sečnih poti, prihnu in sladkorni bolezni, žolodca, črevesja, jeter in zolčnika; pri katartju grla, vnetja krhlija in bronhijev in več drugih. V zdravilne svrhe se pije segreto.  
Radenska mineralna voda je tudi izvrstna namizna voda in odlična za mešanje z vinom in sadnimi sokli.

Posamezna steklenica (1 liter) — 59c  
Zaboj 12 Litrov — \$7.00  
V Clevelandu, ako pripeljemo na dom, se doda — 50c

Dobi se tudi pri Mandel Drug, 15702 Waterloo Rd.  
**TIVOLI IMPORTS — 6409 St. Clair Avenue**  
Cleveland 8, Ohio Tel.: HE 1-5296

**Z letalom v staro domovino**

Ker je v maju, juniju in juliju veliko pomanjkanje prostorov na velikih parnikih, so se prenekateri rojaki že odločili za potovanje z letali.

Da bo potovanje čim bolj urejeno in prijetno, bo AUGUST KOLLANDER spremljal tri skupine od Clevelanda preko New Yorka do Pariza. Mr. A. Kollander, ki je lani spremljal več skupin rojakov preko morja, bo tudi letos potnikom v pomoč na potovanju in v Parizu.

Odpravil bo one, ki bodo nadaljevali potovanje z letalom iz Pariza do Zagreba, kot tudi one, ki bodo potovali na Simplon Orient Express vlaku do Trsta, Sežane in Ljubljane.  
Prva skupina potuje 14. JUNIJA, druga 1. JULIJA, tretja 16. JULIJA. Pri vseh treh skupinah je še nekaj praznih mest. Kdor želi potovati z eno izmed njih v stari kraj, naj se javi čim prej. Za vsa pojasnila za omenjena potovanja kot tudi za vsa druga posamezna ali skupinska potovanja se obrnite na:

**AUGUST KOLLANDER**  
6419 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, O.  
HEnderson 1-4148

**HIŠE NAPRODAJ**

**DOBRI NAKUPI HIŠ**  
Družinska hiša—V lepi okolici Grovewood Ave.; 6 spalnic, lepa kuhinja z prostorom za jedilnico, fornez na plin. Ta dom je bil dobro oskrbovan. Se prav lahko preuredi za dve družini. Lepa lota. Cena je prava.

E. 174 St., od Grovewood Ave.  
—4 spalnice, moderna kopalnica. Sobe so velike in svetle.  
4478 Lilac Rd., severno od Mayfield Rd., od Green Rd.—Colonial hiša s 5 spalnici; vse velike sobe. Čisto in dobro oskrbovano. Blizu cerkve, šol in trgovin. Cena zelo zmerna.

Razen tega imamo za nakup in zamenjavo nove in stare hiše na raznih mestih Clevelanda in Euclida.

**KOVAC REALTY REALTORS**  
960 EAST 185th STREET  
KE 1-5030

**AKO KUPUJETE HIŠO — TU JE PRILIKA!**

Zidana hiša v Wickliffe, Ohio—Za 2 družini. Zelo udobno za priletne zakonce. 3 sobe in utilitetna soba in fornez spodaj; 4 sobe zgoraj. Dobra investicija.—Cena \$21,500.

Od E. 185 St.—5 sob spodaj, 4 sobe zgoraj. Lahko živite notri sami in daste sobe zgoraj v najem. Fornez na plin, 2 garaži, vse v dobrem stanju. Lota 50x100.—Cena \$21,900.

Nove zidane hiše "ranch" tipa. 6 sob. 3 in 4 spalnice, moderna kuhinja, vdolane peči na plin. Vrata v garaži se avtomatično odprejo. Lota 80x200.

Vzamemo tudi vašo hišo v zameno.

Za podrobnosti pokličite  
**STREKAL REALTY**  
405 EAST 200th STREET  
IV 1-1100

**GALA SEASON BEGINS DECORATION DAY CEDAR POINT**  
ON LAKE ERIE  
SUN BY DAY... FUN BY NIGHT  
For the entire family  
BEACH • MIDWAY • PICNICS  
SANDUSKY PASSENGER FERRY  
For the family vacation... delightful accommodations, new attractions, swimming, fishing, boating, moonlight cruises, tennis, picnics, movies, dancing. Double with Bath from \$3.00; with running water from \$4.00; discounts for 7 days or longer.  
Reservations: Write direct, or phone Cleveland Office Superior 1-7270  
Opens June 16th  
**HOTEL BREAKERS**  
U.S. Highway 6, six miles east of Sandusky Passenger Ferry Service from Sandusky  
**FINEST BATHING BEACH IN THE WORLD!**

**UNION SQUARE BEVERAGE**  
FRANK SKABAR, lastnik  
EAST 115th ST. & UNION AVE. SK 1-7679  
Imamo popolno zalogo vsakovrstnega piva, vina, šampanjca, cordials in mehkih pijač.  
Dostavimo brezplačno — Priporočamo se za naročila za svatbe, veselice in zabave.

**MOŠKI IN ŽENSKE**  
ZA SNAŽENJE PISARNIŠKIH PROSTOROV.  
NOCNO DELO. — DOBRA PLAČA OD URE.  
Zglasite se dop. med 10. in 12. uro  
**AETNA WINDOW CLEANING**  
1430 EAST 27th STREET,  
vogal SUPERIOR AVE.

**3 SOBE**  
se odda v najem starejši dvojici. Ima svoje stranišče in je nanovo dekorirano. Najemnina \$23.  
Vpraša se na  
7004 St. Clair Avenue, Suite 4  
ali kličite SK 1-5054

**STAREJŠA ŽENSKA**  
dobi delo v gostilni od 5. do 10. zvečer. Plača po dogovoru.  
Vpraša se v gostilni FRANK & JULIA MARZLIKAR  
1687 St. Clair Ave., vogal E. 17 St.

**DOBER NAKUP \$11,500**  
Hiša s 4 spalnici, se prodaja. Fornez predelan na plin; zimska okna in mreže. Dve garaži. Odprta na ogled v soboto in nedeljo od 2. do 7. zveč.  
465 E. 114 St., severno od St. Clair Ave., LI 1-2310

**OPREMLJENO SOBO**  
se odda v najem poštenemu moškemu. Prost vhod in vse udobnosti.  
Vpraša se na  
14823 Sylvia Ave., PO 1-3549

**CARST MEMORIALS**  
Kraška kamnoseška obrt  
15425 WATERLOO ROAD  
IVanhee 1-2237  
Edina slovenska izdelovalnica nagrobnih spomenikov

**Cesen Painting & Decorating**  
1075 EAST 61st STREET  
Za prvovrstno barvanje in dekoriranje, znotraj in zunaj, se obrnite na nas. Cene zmerne.  
August/Cesen — EN 1-2268  
John Cesen — EN 1-6968

**izberejo MONCRIEF**  
BOLJŠI gradbeniki domov  
NAPRAVO ZA GRETJE in PREZRACENJE  
THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O.

**Domači mali oglasnik**

**AVTOMOBILSKA POSTREŽBA**

**GOSTILNE**

**RE-NU AUTO BODY CO.**  
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo ogrodje in fenderje.  
Vatimo (welding)  
J. POZNIK — GL 1-3830  
982 E. 152 ST.

**MIHČIČ CAFE**  
7114 ST. CLAIR AVE.  
Frank in Rosie Mihčič, lastnika  
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino.  
Dobra družba.  
ENdicott 1-9359

**SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY**  
POPRAVIMO OGRODJE IN FENDERJE  
Prvovrstno delo.  
Frank Cvelbar  
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

**Mr. in Mrs. Anton Kotnik**  
GOSTILNA  
7513 ST. CLAIR AVE.  
Za kozarec dobre pive, vina ali žganja ter za okusen prigrizek pridite k nam.  
Vedno prijazna postrežba in vesela družba.

**RICH BODY SHOP**  
1078 E. 64 ST. — HE 1-9231  
FRANK RICH, lastnik  
Popravljamo motorje, zavore in ogrodja ter sploh vsa popravila pri avtu.  
Barvanje avtov je naša posebnost. Večerna posluga do 10. ure.

**HECKER TAVERN**  
1194 EAST 71st ST. — EN 1-9779  
John Sustarsic — Mary Hribar  
Sedaj točimo na kozarec fino Lowenbrau Munich pivo, znano že preko 550 let, ki prihaja iz največje pivovarne v Bavariji.

**MAX'S AUTO BODY SHOP**  
1109 E. 81st St. — UTAh 1-3040  
Max Zelodoc, lastnik  
Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

**S L TAVERN**  
John Sauric — John Lenarsic  
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.  
PIVO — VINO — ŽGANJE  
Vedno dober prigrizek in prijazna družba.

**MARTINCIC BROS.**  
Mobil Service Station  
FRANK JOE RICH  
6819 St. Clair Ave.—EN 1-8810  
Avne lubričiramo, motorje popravimo in nanovo sestavimo zavore.

**MARIN'S TAVERN**  
7960 ST. CLAIR AVE.  
STANLEY in MAMIE, lastnika  
Točimo TUDI nemško importirano pivo. Se priporočamo.

**CLERNT Sohio Service**  
Izvršujemo splošna avtna popravila in prodajamo gazolin, olje in druge avtne potrebščine.  
6002 ST. CLAIR AVE.  
EN 1-8881

**CVETLICARNE**  
SLOVENSKA CVETLICARNA  
**Jerelcic Florists**  
Sopki za neveste in družice so naša posebnost. Venci in cvetje za vse slučaje.  
15302 WATERLOO RD.  
IVanhee 1-0195



**S.N.P.J. RECREATION FARM OPENS SEASON**

GATES MILLS, Ohio—Once again we want to inform you of the "Grand Opening of The S.N.P.J. Recreation Farm." We hope that you will make plans with your family to join us in a day of fun Sunday, May 20th. The Club Room will be open, the balina courts will be in shape, the swings, merry-go-round, seesaws, will be ready for the youngsters, and best of all, the kitchen with good food, hot coffee, and krofe made by none other than our efficient ladies' board. The bar will be open with plenty of refreshments for the thirsty.

We will have for our music entertainment none other than Louis Bajc from Fairport, Ohio and his orchestra.

Once again I urge everyone not to forget May 20th at the S.N.P.J. Recreation Farm. Bring your family and friends, help us make a day we can long remember.

John Leskovec, Sec'y.

**CHICAGO, ILL.**  
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarbron 2-3179

**BUSINESS OPPORTUNITY**

**RESTAURANT AND PIZZERIA** — Good established business. Owner will sacrifice for quick sale. ALbany 2-9403 or SAcramento 2-5082

**ROOMING HOUSE** — 3 year lease. 25 rooms. Income \$9360.00. Rent \$185.00. Oil heat. Terms. By owner. SUNnyside 4-9873

**DELICATESSEN, Grocery, Meat Market** — Must sell immediately due to emergency. Very cheap. LINcoln 9-8331

**HARDWARE** — Paint — Ultra modern. Living quarters. N.—6000 W. Average \$3,000 month. Great potential. \$25,000. TUXedo 9-9522

**RESTAURANT & GRILL** — Very good business. Industrial section. Must sell on account of illness. Well equipped. Air conditioned. Seats 40. No evenings or Sunday. Call Sunday after 9 a.m. AUstin 7-7834; weekdays TUXedo 9-9806. Also 5 room bungalow in rear.

**HELP WANTED MALE**

**Technicians**

Research Organization NEEDS

**OPERATORS**

for Experimental Refinery type equipment. Intermittent shift work required. Applicants should have good Manual Skill and Minimum of High School Education.

Permanent Position — 40 Hour Week — Vacation and Benefits

Call W. G. Bair LAfayette 3-5858 8 A.M. to 4 P.M.

**BRICKLAYERS**

FOR S. A. C. CONTROL CENTER MUST BE UNION SCALE \$3.37½ PER HOUR 9 HOUR DAY — \$33.75 PER DAY 6 TO 8 WEEKS OF WORK

Bus Transportation Paid Both Ways After Completion of Job  
**Robert E. McKee Contractors**  
OFFUTT AIR FORCE BASE  
OMAHA, NEBRASKA

**GOLDEN ANNIVERSARY**

Saturday, May 12th, marked the 50th wedding anniversary of Mr. and Mrs. Martin and Antonia Smerke of Shawnee Avenue. They renewed their vows at the 10 o'clock mass at St. Mary's Church. A reception was held in the evening at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road.

Congratulations!

**IN HOSPITAL**

Mrs. Mary Brgoc, 965 East 141 Street is confined to Room 311 in Huron Rd. hospital, where friends may visit her.

A patient in Euclid-Glenville hospital, is Frank Penca, 960 East 78 St. He is recovering from an operation.

Mrs. Julia Ivancic of 1241 East 61 Street, is a patient in St. Alexis hospital, Room 720. Visiting hours are from 11:00 a. m. to 8:00 p. m.

Albert (Al) Sluga of R.F.D. Eddy Rd., Willoughby, Ohio, successfully underwent an operation in Cleveland Clinic. Visitors are permitted from 11:00 a. m. to 8:00 p. m.

**IN CLEVELAND**

Mrs. Anna Groznik and daughter Olga of the state of Washington, are visiting Mrs. Groznik's brother, Mr. Jack Tomasic, 19070 Meredith Avenue. En route to Cleveland they stopped in Rock Springs, Wyoming, and Pueblo, Colorado, to visit relatives and friends.

**EN ROUTE TO EUROPE**

Mr. and Mrs. Emil Safred of the West Side, are en route to Europe, where they will spend several months. Mrs. Safred is the popular soprano of the Glasbena Matica Chorus, and appeared in many leading roles on the Slovenian stage.

**Chicago, Ill.**

**REAL ESTATE**

Owner Transferred — LOMBARD — 6 room brick Georgian, 3 bedrooms, dining room, full basement, garage, large lot. Near schools. Price \$18,000. Lombard 1850-R

**FEMALE HELP WANTED**

GENERAL HOUSEWORK — Age to 45 in Skokie. Modern, conventional. Twin girls 11 years old. Own room, board, top salary. References. Apply 3376 N. Central PALisade 5-8836

**DOMESTIC HELP**

HOUSEKEEPER — Stay. Steady. Good salary. References. PALisade 5-9234

GENERAL HOUSEWORK and plain cooking, laundry. Stay or go. 2 adults. 7359 Sheridan Rd. HOLlycourt 5-2187

6231 ST. CLAIR AVE.

**English Section**

HEnderson 1-5311-12

**MEETING TONIGHT**

A meeting of Lodge Slov. Dom No. 6 S.D.Z. will be held at 7:30 this evening in the American Jugoslav Center on Recher Avenue. All members are urged to attend.

**VACATIONING**

Mr. and Mrs. Anton Tanko are vacationing in Tucson, Arizona, from where they send greetings to all friends in Cleveland.

**OBITUARIES**

**Dush, William Sr.** — of 15434 Calcutta Avenue. Father of Carl Oakes, Albert Oakes, William Dush, Mrs. Mary Gauslis and Mrs. Ann Gregoric.

**Juratovic, James I.** — Late residence at 18526 Glenfield Road. 70 years of age. Husband of Barbara (nee Masni). Father of Edward. Brother of Peter of Canada.

**Kotcher, Raymond M.** — Age, 25 years. Late residence at 1354 East 170 Street. Member of W.O.W. and C.F.U. Son of John and Rose Kotcher. Brother of Mrs. Marian Zivko and Mrs. Evelyn Hinson of Berea, Ohio.

**Lozar, Johanna** — Passed away at the home of her son at 22801 Clark Drive, Willoughby, Ohio. Age, 80 years. Member of S.D.Z. Survived by son Joseph.

**Maltar, Anna (nee Barle)** — Late residence at 9307 Pratt Avenue. 65 years of age. Member of K.S.K.J. and S.W.U. Survived by daughter Mrs. Anna Blatnik, and grandchildren. Also brother Ignac and sister Frances in Europe.

**Mahne, John Sr.** — Age, 71 years. Passed away after an illness of several months. Family residence at 5920 Prosser Avenue. Member of C.K.O., S.D.Z., and Loska Dolina. Husband of Mary (nee Janezic). Father of John Jr., Christine Widmar and Emily. Brother of Frank, Matt, Mary Debevec and Frances Buchar. He also leaves mother Maria, brothers Jacob and Joze and sister Margaret Urbic all in Jugoslavia.

**May, Josephine (nee Lunar)** — Passed away in Denver, Colorado. Late residence, 15404 Daniel Avenue. Age, 37 years. Wife of Henry J. Mother of Johnny, Joanne, and Jennie-Rita. Daughter of Mrs. Jennie Pavlin. Stepdaughter of Louis Pavlin. Sister of Frank A., Joseph and Mrs. Jennie Florencki.

**Mekinda, Joseph** — Passed away after a six month illness. Family residence at 839 East 236 Street. Age, 61 years. Member of S.N.P.J. Husband of Frances (nee Ponikvar). Father of Mrs. Frances Kilroy and Joseph A. Brother of Mrs. Mary Yerman and Ursula Mekinda.

**Roksa, Mary** — of 831 East 236 Street. 61 years of age. Member of C.F.U. and S.N.P.J. Survived by husband Matt.

**Stopar, Frances** — Passed away after a long illness. Age, 45 years. Member of S.D.Z. Late residence, 5968 Chestnut Hills Drive, Parma, Ohio. Wife of Albin. Mother of Mrs. Catherine M. Gorenc. Daughter of Mrs. Apolonia Tomazic, and sister of Mrs. Mary Stopar, Mrs. Theresa Banko, Mrs. Jennie Lesko and John.

**Wallace, Kay Fred** — Age, 42 years. Late residence at 6532 Schaefer Avenue. Husband of Victoria (nee Tercek). Father of Kathleen. Son of Anna, and brother of Mrs. Anna O'Bell.

**CELEBRATES BIRTHDAY**

In Cleveland to celebrate her 90th birthday today, is Mrs. Marie Podpadek, who is making her home with her daughter Mrs. Victoria Martin in Toledo, Ohio. This Sunday, May 20th, her daughter Mrs. Louis Penge of SOM Center Rd., will have open house for Mrs. Podpadek to receive her friends. In addition to Mrs. Martin and Mrs. Penge, there are daughters Mrs. Vera Koss and Mrs. Josephine Torma, both of Cleveland.

Congratulations, Mrs. Podpadek, and may you enjoy continued good health and happiness among your family and many friends!

**HOME**

Home after a month's tour of the West, are John Kaucic and Anton Eppich. They visited Mexico, Arizona, and many interesting places. Mr. Kaucic took 2,800 ft. of colored film.

**CONVALESCING**

Recovering from a major operation is Mrs. Caroline Cukajne, 20971 N. Vine Street. She was recently discharged from Euclid-Glenville Hospital, and wishes to thank her many friends for their visits, flowers, gifts and cards. She remains under doctor's care at her home.

Home from Charity Hospital, is Mrs. Frances Elovor, 1105 East 169 Street. She expresses thanks for the visits, flowers, gifts and cards she received. Visitors are welcome at her home.

**FRANCES PRESEREN WED TO JOHN MAURIC**

In a wedding ceremony performed at 11:00 a. m. last Saturday in St. Vitus Church, Miss Frances Preseren became the bride of Mr. John Mauric. The bride, given in marriage by her brother, Michael Preseren of Euclid, Ohio, wore a waltz length gown of all chantilly lace over ice blue tafetta. The fitted bodice had short sleeves and featured a scooped neckline trimmed with nylon tulle, seed pearls and sequins, and the skirt was gathered. She carried her mother's prayerbook with an orchid and streamers. Her fingertip veil with hand rolled edge, was held in place by a half hat of chantilly lace.

Attending the bride as maid of honor was Olga Valenchek of Barberton, Ohio. Junior bridesmaids were Marcy Person, the groom's niece, and Lorelie Lunder. All wore gowns of blue nylon starch sheers, ballerina length, with white lace trim on bodice and skirt and a sprinkle of white buds throughout the dress. They wore white pillbox hats with daisy trim, and carried colonial bouquets of daisies.

Attending the groom as best man was Albert Makuc. Usherling at the church, were Herman Preseren, the bride's brother of Wake Forest, N. Carolina, and Joe Preseren, cousin of the bride.

The bride is the daughter of Mrs. Michael Repnik of Yukon, Pa. Mr. Mauric is the son of Mrs. John Mauric of 19512 Kewanee Avenue.

Following a reception at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue, the couple left for a trip to Florida. On their return, they will reside at 19512 Kewanee Avenue. Congratulations!

**PICNIC**

The SNPJ Farm Board is sponsoring a picnic this Sunday, May 13th, at the SNPJ Farm, which is located on Heath Road, off Chardon Rd. Louis Bajc and his orchestra will furnish music for dancing. There will be plenty of refreshments, so plan to spend Sunday at the SNPJ Farm.

**CEDAR POINT OPENS DECORATION DAY**

Confirmation was obtained from D. M. Schneider, lease of the entire resort at Cedar Point, that he will continue to operate the famous Ohio landmark as a family vacation retreat for the several years that remain under the terms of his contract with the property owners. A recent report concerning the sale of a block of Cedar Point stock to new interests had given rise to speculation about the future of the Resort.

The beach, Midway, picnic areas, and ferry service will open this year on Decoration Day, then again for the weekend of June 2nd—3rd, and daily beginning June 9th. The refurbished, 1000-room Hotel Breakers will put the resort in full swing beginning June 16th, and advance reservations indicate this will be the busiest season in years.

**THIS WEEK IN AMERICAN HISTORY**

On March 6, 1836—120 years ago — the siege of the Alamo ended with the surrender of the fort to Mexican troops under the command of General Santa Anna. The Alamo was an old Franciscan mission in San Antonio, Texas, turned into a fort by some 200 Texans in their fight for independence from Mexico. This small group of men, commanded by William B. Travis and James Bowie, resisted the repeated attacks of 3,000 Mexican troops for twelve days. On March 6th the Mexicans scaled the walls of the Alamo and fought in hand-to-hand combat until all the defenders—save a few non-combatants — were killed. Among the fallen was Captain Davy Crockett, famous Western pioneer, Indian fighter and game hunter. The Mexicans lost some 500 men in the battle. The heroic defense of this fort inspired the cry "Remember the Alamo," and ultimately resulted in the Texans' victory at the Battle of San Jacinto and, finally, their independence.

**Charles & Olay Slapnik FLORISTS**  
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions  
6026 ST. CLAIR AVENUE EX 1-2134

Savings will always be important to the man who wants to look into the future with a feeling of security and personal independence!



**Immigration and Naturalization**

**Question:** My grandmother came to this country in 1903 when she was 17 years old. She has been living here ever since but has never become a citizen because of what she thinks may have been some irregularity in connection with her entry. Is there any possibility that she can become a citizen?

**Answer:** Your grandmother should have no difficulty in becoming a citizen because of any defect in her entry. While, in general, no one may file a petition for naturalization who has not been lawfully admitted to the United States for permanent residence, this does not apply to aliens who came to the United States prior to June 29, 1906. They need not prove legal entry to be eligible for citizenship. But they must be able to prove that they were living in the United States before that date. Your grandmother can do this by the affidavits of people who knew her, or by other records made before 1906. Even people who came here after June 29, 1906 and who cannot show lawful entry for permanent residence, can in many cases, obtain citizenship, if they came here before July 1, 1924. If no record of lawful entry exists, they can have such a record created for them provided they have lived continuously in the U. S. since before July 1, 1924, are persons of good moral character and are not subject to deportation. Application for the creation of this record, Form N-105, can be obtained from the Immigration and Naturalization Service.

**Question:** My cousin, who was born in South America, would like to come to live in the United States. I had understood that because he was born in a country in South America, he had non-quota status and could immigrate to the United States without any waiting period. But my cousin has just written to me that the American Consul tells him that because his parents are

Chinese he comes under the Chinese racial quota and must wait until a quota number will be available, which is likely to be many years. Can you clear up this problem for me?

**Answer:** Your cousin was correctly informed by the American Consul. While it is true that ordinarily persons born in independent Western Hemisphere countries have nonquota status for purposes of immigrating to the United States, in the case of persons who are attributable as much as one half of their ancestry to people indigenous to a quota area in the so-called Asia-Pacific Triangle, the law provides that they are chargeable to the quota area of these ancestors.

Since China is within the Asia Pacific Triangle and since your cousin's parents are Chinese, your cousin does not have the nonquota status which persons born in Latin American countries ordinarily have. He is chargeable to the Chinese racial quota, which at the present time is heavily oversubscribed and involves a long waiting period. Common Council.

**NOTICE**

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:  
**Mihaljevich Bros. Company**  
6424 ST. CLAIR AVENUE  
With our Special Money Order you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.  
Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.



**Make Saving a Family Habit**

Many families who save here have accounts for each member of the family—from baby on up to granddad. Our people get real pleasure when parents come in with their children and let them make their own savings additions. This way the children learn the importance of thrift at an early age and acquire the savings habit. Open an account for EVERYONE in your family. You can open insured accounts with convenient amounts. Savings here earn a worthwhile return.

3% Current Rate on Savings 3%

**ST. CLAIR SAVINGS AND LOAN COMPANY**  
813 E. 185 St. • 6235 St. Clair Ave.

**OUR BANKING SERVICES..**  
Complete Service  
See us for all financial needs:  
loans, savings, checking accounts, or safe deposit boxes.  
MEMBER F. D. I. C.

**NORTH AMERICAN BANK**  
15619 WATERLOO ROAD  
6131 3496  
ST. CLAIR AVE. EAST 93RD ST.

**A. GRDINA & SONS**  
POGREBNI ZAVOD IN TRGOVINA S POKHISTVOM  
1053 EAST 82nd STREET HENderson 1-2088  
URADI V COLLINWOODU:  
17002-10 LAKE SHORE BLVD. KENmore 1-5890  
15301 WATERLOO ROAD KENmore 1-1235

**JOE AHLIN Sheet Metal & Furnace**  
GAS — OIL — COAL FURNACES  
ROOFING — GUTTERS — SPOUTING  
5837 DUMBARTON BLVD. — KENmore 1-4393  
Richmond Heights 21, Ohio

**S.N.P.J. Farm Picnic SUNDAY, MAY 20th S.N.P.J. FARM, Chardon & Heath Rd. — Music by — LOUIE BAJC ORCHESTRA Entertainment for Everybody!**